



JOURNAL *of*

TIBETAN LITERATURE

མ་འདྲེན་མཛེས་སྤྲུལ་ལཱ་

Volume 4.2, Double Issue, Spring 2026



RESEARCH

Research articles on the history, form, content, and social dimensions of Tibetan-language literature

TRANSLATION

Translations of poetry and prose spanning the full scope of Tibetan literary history

CRITICISM

Essays on current issues in the study, appreciation, and analysis of Tibetan-language literature

Founding Editors

Andrew Quintman, Wesleyan University, USA
Kurtis R. Schaeffer, University of Virginia, USA

Managing Editor

Riga Shakya, Stony Brook University, USA

Editorial Board

Pema Bhum, Columbia University
Tsering Wangmo Dhompa, Villanova University
Brandon Dotson, Georgetown University
Wulstan Fletcher, Tsadra Foundation
Holly Gayley, University of Colorado, Boulder
Janet Gyatso, Harvard University
Lama Jabb, Oxford University
Nancy Lin, Institute of Buddhist Studies
Gedun Rabsal, Indiana University
Ulrike Roesler, Oxford University
Marta Sernesi, École Pratique des Hautes Études
Dominique Townsend, Columbia University
Yudru Tsomu, Sichuan University
Nicole Willock, Old Dominion University

Production Team

Journal & Site Design: Tania Koller
Journal Design & Layout Editing: Tony Lulek
Copyediting & Proofreading: Erin Burke
Abstracts Translation: Kalsang Nyima

Cover Photo

Kunsang Gyatso

Cover Calligraphy

Pema Bhum

The *Journal of Tibetan Literature* is supported by the Tsadra Foundation and published in cooperation with the Buddhist Digital Resource Center.

ISSN 2834-2801



Table of Contents

1.	Letter from the Editors.....	I
	Andrew Quintman and Kurtis R. Schaeffer	
2.	Paths, Waterfalls, and Awakenings: Döndrup Gyel and the Development of Tibetan Nationalist Discourse in Modern China.....	5
	Christoper Peacock	
3.	Gsan-yig in Bridging the Historical Gap of the Abhidharmakośa Tradition in Tibetan Buddhism.....	39
	Mriti Gyana	
4.	The Pond of Blossoming White Lotuses: An Ornamental Ode to the Goddess of Melodies, Sarasvatī by Shuchen Tsultrim Rinchen.....	63
	Joie Szu-Chiao Chen	
5.	Three Poems by Chimay.....	119
	Rongwo Lugyal Dondrup	
6.	Toilet by Tsadeu.....	129
	Lucia Galli	
7.	Sorting Through the Library of Hubert Decler and Finding What it Means to be Rimé.....	147
	Dominique Townsend	
8.	Interview with Tsering Yangzom Lama.....	153
9.	Artist Statement.....	161
	Kunsang Gyatso	

